

Bylaw No. 5

A bylaw to provide for the regulation of traffic in Port Simpson

#1 Indian Reserve, in the Province of British  
Columbia.

- (a) No vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of 15 miles an hour within any residential area designated and marked as such by the council of the band.
- (b) No vehicle shall be operated over any bridge within the Port Simpson #1 Indian Reserve at a rate of speed in excess of the speed designated and marked thereon by the council of the band.
- (c) Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding ten dollars or imprisonment for a term not exceeding seven days, or both fine and imprisonment.

Raymond Langdon  
Alfred Wesley  
M. Bryant  
Sam Hykes  
Ralph Hayward  
James G. Lawson  
W. E. Kelley

CANADA  
Province of Ontario

DO WIT

Thomas Dryden Stewart, Head, Social Development Section, Department of Indian Affairs and Northern Development, residing at Ottawa, Ontario, make oath and swear that the paper-writing in which this affidavit is endorsed is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be the original By-law made pursuant to the Indian Act and signed by the Port Simpson Indian Band Council and dated March 10, 1955, the said copy having been compared by me with the said original document.

worn to before me at  
Ottawa, Ontario, this  
day of April, 1972.

*James B. Stewart*

Commissioner of Oaths in and  
for the Province of Ontario.

*J. B. Stewart*